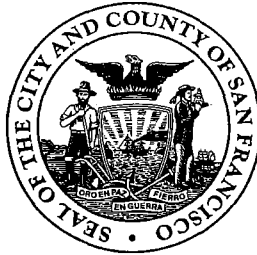


BOARD of SUPERVISORS



City Hall  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room 244  
San Francisco 94102-4689  
Tel. No. 554-5184  
Fax No. 554-5163  
TDD/TTY No. 544-5227

## NOTICE OF PUBLIC HEARING

### BOARD OF SUPERVISORS OF THE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT the Board of Supervisors of the City and County of San Francisco will hold a public hearing to consider the following proposal, and said public hearing will be held as follows, at which time all interested parties may attend and be heard:

**Date:** Tuesday, July 29, 2014

**Time:** 3:00 p.m.

**Location:** Legislative Chamber, Room 250, City Hall  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA

**Subject:** Public Hearing pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Section 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code, Article 15, to consider establishment of a property-based assessment district to be known as the Lower Polk Community Benefit District

Pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Section 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code, Article 15, this is to notify you that a petition signed by property owners to form a property and business improvement district in your area was received by the Clerk of the Board of Supervisors on May 13, 2014. The proposed district would be known as the Lower Polk Community Benefit District (CBD).

If this property and business improvement district is formed, it would authorize assessments against real property in the district for 15 years with services to be implemented January 1, 2015, through December 31, 2029. The Lower Polk Community Benefit District would fund and provide the following services:

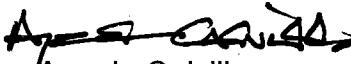
- 1) Cleaning, Maintenance and Safety
- 2) Marketing, Streetscape Improvements, and Beautification
- 3) Management and Operations

Formation of the property and business improvement district is subject to the approval of the Board of Supervisors after noticed public hearings and a vote by the property owners who would be subject to the assessments. Following public comment, ballots submitted by the property owners in the proposed Lower Polk Community Benefit

District (CBD) will be counted by the Department of Elections and the results will be announced by the Board of Supervisors. If the ballot election does not result in a majority protest against formation of the proposed district, the Board of Supervisors may vote to establish the Lower Polk Community Benefit District (CBD).

Further information about this petition and proposed district, including the district management plan, which describes the boundaries, operations and activities of the proposed district, may be reviewed in legislative File No. 140512 at the Office of the Clerk of the Board of Supervisors, City Hall, Room 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco. Alternatively, information may be accessed on the Board of Supervisors website at [www.sfbos.org](http://www.sfbos.org) and on the Department of Elections website at [www.sfgov.org/elections](http://www.sfgov.org/elections).

In accordance with Administrative Code, Section 67.7-1, persons who are unable to attend the hearing on these matters may submit written comments to the City prior to the time the hearing begins. These comments will be made a part of the official public records in these matters, and shall be brought to the attention of the Board of Supervisors. Written comments should be addressed to Angela Calvillo, Clerk of the Board, Room 244, City Hall, 1 Dr. Carlton Goodlett Place, San Francisco, 94102.

  
Angela Calvillo  
Clerk of the Board

MAILED: July 11, 2014  
PUBLISHED: July 13, 2014

JUNTA DE SUPERVISORES



Ayuntamiento  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Cuarto 244  
San Francisco 94102-4689  
Tel. No. 554-5184  
Fax No. 554-5163  
TDD/TTY No. 544-5227

## AVISO DE AUDIENCIA PUBLICA

### JUNTA DE SUPERVISORES DE LA CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO

FAVOR DE NOTAR QUE la Junta de Supervisores de la Ciudad y Condado de San Francisco llevara a cabo una audiencia sobre la siguiente propuesta y todos los partes interesados podrán asistir y ser escuchado:

**Fecha:** martes, 29 de julio del 2014

**Hora:** 3:00 p.m.

**Ubicacion:** Camara Legislativa del Ayuntamiento, Cuarto 250, #1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA

**Tema:** Audiencia Publica consecuente a la ley del estado de California (Año 1994) de Propiedades y Mejoramiento de Distritos de Negocios (Codigo de Calles y Carreteras 36600 y siguiente) y el Codigo de Reglamentos de Impuestos y Negocios de la Ciudad y Condado de San Francisco Artículo 15, para considerar la creacion de un distrito commercial de mejoramiento que sera nombrado 'Lower Polk Community Benefit District'

De acuerdo con la ley del Estado de California (año 1994) de Propiedades y Mejoramiento de Distritos de Negocios (Codigo de Calles y Carreteras sección 36600 y siguiente) y el Codigo de Reglamentos de Impuestos y Negocios Artículo 15 de la Ciudad y Condado de San Francisco, este aviso advierte que una peticion firmada por dueños de propiedades por razon de crear un Distrito Comercial de Mejoramiento fue recibido por la Secretaria de la Junta de Supervisores el 13 de mayo del 2014. El distrito propuesto sera nombrado 'Lower Polk Community Benefit District.'

Si este distrito comercial de mejoramiento es creado, autorizaria impuestos adicionales contra propiedades en el distrito por 15 años, con servicios implementados desde el 1 de enero del 2015 hasta el 31 de diciembre del 2029. El 'Lower Polk Community Benefit District' proveera los servicios siguientes:

- 1) Limpieza, mantenimiento y seguridad pública
- 2) Comercialización, mejoras al paisaje urbano, y esfuerzos de embellecimiento
- 3) Gestión y funcionamiento

La creacion de el distrito commercial es sujeto al aprobamiento de La Junta de Supervisores despues de la conclusion de audiencias y de un voto por dueños de propiedades que serian afectados por los impuestos nuevos. A conclusion de audiencia publica, votos entregados por dueños de propiedades en el distrito del mejoramiento propuesto (Lower Polk Community Benefit District) seran tabulados por el Departamento de Elecciones, y el resultado sera anunciado por la Junta de Supervisores. Si la eleccion no resulta en protesta de la mayoria contra el establecimiento de el distrito propuesto, la Junta de Supervisores pueden, via voto, autorizar el establecimiento del 'Lower Polk Community Benefit District'.

Informacion adicional sobre esta peticion y el distrito propuesto, inclusive el plan de administracion de el distrito, que describe los limites, la operacion y las actividades del distrito propuesto pueden ser revisadas en el archivo legislativa 140512 en la oficina de la Secretaria de la Junta de Supervisores, Ayuntamiento, Cuarto 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco. Alternativamente, dicha informacion se puede revisar la Red, en el sitio de la Junta de Supervisores ([www.sfbos.org](http://www.sfbos.org)) y en el sitio del departamento de elecciones, ([www.sfgov.org/elections](http://www.sfgov.org/elections)).

De acuerdo con la Seccion 67.7-1 de elCodigo Administrativo de San Francisco, personas que no puedan acudir la audiencia publica pueden someter a consideracion observaciones por escrito antes de el comienzo de la audiencia. Tales observaciones se agregaran al record publico oficial y seran entregados a la Junta de Supervisores. Observaciones en escrito deben ser enviadas a Angela Calvillo, Clerk of the Board, Room 244, City Hall, 1 Dr. Carlton Goodlett Place, San Francisco, 94102.



Angela Calvillo

Secretaria de la Junta de Supervisores

JUNTA DE SUPERVISORES



Ayuntamiento  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Cuarto 244  
San Francisco 94102-4689  
Tel. No. 554-5184  
Fax No. 554-5163  
TDD/TTY No. 544-5227

## 公聽會通告

### 三藩市市及縣政府市參事會

三藩市市及縣政府市參事會將舉行公聽會考慮下列建議、有關各方可出席參加。

日期：星期二，2014 年 7 月 29日

時間：下午 3:00 時

地點：市政廳、416 室 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA

主題：建議區 Lower Polk Community Benefit District

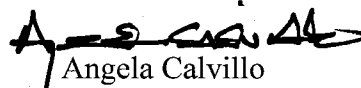
根據商業稅務法規第15現通知你、市參事會書記於2014年6月3日收到你區的物業業主簽名提出建立物業和商業改良區的申請。建議區稱為Lower Polk Community Benefit District。

如果物業和商業改良區建立、它將會授權對你所屬區的物業進行評估十五年、服務於2015年1月1日至2029年12月31日實行。

物業和商業改良區是否建立、是由市參事會通過公聽會和被評估的物業業主投票決定。公眾意見後、選舉處將計物業業主的票數、市參事會將公佈數票結果和投票建立Lower Polk Community Benefit District。

有關申請和建議區、包括區的管理計劃、即所建議區內的界限、運作和活動、請到市參事會書記部、市政廳大樓、244 室 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco 或市參事網址 [www.sfgov.org](http://www.sfgov.org) 詢查。

無法出席者可在公聽會開始前提交書面意見。這些書面意見將成為正式公共紀錄的一部分和供給市參事注意。書面意見應寄給市參事會書記, Angela Calvillo, Clerk of the Board, Room 244, City Hall, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA 94102。



Angela Calvillo  
市參事會書記

郵寄：2014年7月11日  
公佈：2014年7月13日

# CALIFORNIA NEWSPAPER SERVICE BUREAU

## DAILY JOURNAL CORPORATION

Mailing Address : 915 E FIRST ST, LOS ANGELES, CA 90012  
Telephone (213) 229-5300 / Fax (213) 229-5481  
Visit us @ WWW.LEGALADSTORE.COM

Alisa Miller  
S.F. BD OF SUPERVISORS (OFFICIAL NOTICES)  
1 DR CARLTON B GOODLETT PL #244  
SAN FRANCISCO, CA 94102

### COPY OF NOTICE

Notice Type: GPN GOVT PUBLIC NOTICE  
Ad Description AM - 07/29/14 COW Board Hearing - Lower Polk CBD

To the right is a copy of the notice you sent to us for publication in the SAN FRANCISCO CHRONICLE. Please read this notice carefully and call us with any corrections. The Proof of Publication will be filed with the Clerk of the Board. Publication date(s) for this notice is (are):

07/13/2014

#### Daily Journal Corporation

Serving your legal advertising needs throughout California. Call your local

BUSINESS JOURNAL, RIVERSIDE	(951) 784-0111
DAILY COMMERCE, LOS ANGELES	(213) 229-5300
LOS ANGELES DAILY JOURNAL, LOS ANGELES	(213) 229-5300
ORANGE COUNTY REPORTER, SANTA ANA	(714) 543-2027
SAN DIEGO COMMERCE, SAN DIEGO	(619) 232-3486
SAN FRANCISCO DAILY JOURNAL, SAN FRANCISCO	(800) 640-4829
SAN JOSE POST-RECORD, SAN JOSE	(408) 287-4866
THE DAILY RECORDER, SACRAMENTO	(916) 444-2355
THE INTER-CITY EXPRESS, OAKLAND	(510) 272-4747

CNS 2643950

#### NOTICE OF PUBLIC HEARING BOARD OF SUPERVISORS OF THE CITY AND COUNTY OF SAN FRAN- CISCO TUESDAY, JULY 29, 2014 - 3:00 P.M. LEGISLATIVE CHAMBER, ROOM 250, CITY HALL 1 DR. CARL- TON B. GOODLETT

PLACE, SAN FRANCISCO, CA  
NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT the Board of Supervisors of the City and County of San Francisco will hold a public hearing to consider the following proposal, and said public hearing will be held as follows, at which time all interested parties may attend and be heard: **Public Hearing pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Section 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code, Article 15, to consider establishment of a property-based assessment district to be known as the Lower Polk Community Benefit District.** Pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Section 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code, Article 15, this is to notify you that a petition signed by property owners to form a property and business improvement district in your area was received by the Clerk of the Board of Supervisors on May 13, 2014. The proposed district would be known as the Lower Polk Community Benefit District (CBD). If this property and business improvement district is formed, it would authorize assessments against real property in the district for 15 years with services to be implemented January 1, 2015, through December 31, 2029. The Lower Polk Community Benefit District would fund and provide the following services: 1) Cleaning, Maintenance and Safety; 2) Marketing, Streetscape Improvements, and Beautification; and 3) Management and Operations. Formation of the property and business improvement district is subject to the approval of the Board of Supervisors after noticed public hearings and a vote by the property owners who would be subject to the assessments. Following public comment, ballots submitted by the property owners in the proposed Lower Polk Community Benefit District (CBD) will be counted by the Department of Elections and the results will be announced by the Board of Supervisors. If the ballot election does not result in a majority protest against formation of the proposed district, the Board of Supervisors may vote to establish the Lower Polk Community Benefit District (CBD). Further information about this petition and proposed district, including the district management plan, which describes the boundaries, operations and activities of the proposed district, may be reviewed in legislative File No. 140512 at the Office of the Clerk of the Board of Supervisors, City Hall, Room 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco. Alternatively, information may be accessed on the Board of Supervisors website at [www.sfbos.org](http://www.sfbos.org) and on the

Department of Elections website at [www.sfgov.org/elections](http://www.sfgov.org/elections). In accordance with Administrative Code, Section 67.7-1, persons who are unable to attend the hearing on these matters may submit written comments to the City prior to the time the hearing begins. These comments will be made a part of the official public records in these matters, and shall be brought to the attention of the Board of Supervisors. Written comments should be addressed to Angela Calvillo, Clerk of the Board, Room 244, City Hall, 1 Dr. Carlton Goodlett Place, San Francisco, 94102.  
Angela Calvillo  
Clerk of the Board



\* A 0 0 0 0 3 4 7 9 9 8 3 \*